


СОГЛАШЕНИЕ

 между Правительством Омской области (Российская Федерация) и Правительством Республики Южная Осетия об осуществлении международных и внешнеэкономических связей в торгово-экономической, научно-технической, социально-культурной сферах

Министерство юстиции Российской Федерации
Зарегистрировано и внесено в
Поступил в редакцию в виде Соглашения
№ 860 от 4 июля 2008 г.
Подпись уполномоченного лица управления Омской области (Российская Федерация)
реестра соглашений

Правительство Омской области (Российская Федерация) и Правительство Республики Южная Осетия, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Российской Федерацией и Республикой Южная Осетия от 17 сентября 2008 года,

исходя из намерения взаимовыгодно использовать торгово-экономические, научно-технические, социально-культурные потенциалы Омской области (Российская Федерация) и Республики Южная Осетия,

принимая во внимание взаимную заинтересованность в углублении и расширении сотрудничества между Правительством Омской области (Российская Федерация) и Правительством Республики Южная Осетия, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является расширение и укрепление сотрудничества Сторон в торгово-экономической, научно-технической, социально-культурной сферах в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Южная Осетия.

Стороны прилагают усилия к тому, чтобы должным образом координировать свою деятельность в рамках настоящего Соглашения в целях его эффективной реализации.

Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции, принимая во внимание состояние и перспективы развития международных и внешнеэкономических связей, взаимодействуют по следующим направлениям:

- выставочная и ярмарочная деятельность;
- агропромышленный комплекс;
- здравоохранение;
- физическая культура, спорт и молодежная политика;
- этнокультурная деятельность;
- информатизация и связь.

Статья 3

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Южная Осетия могут разрабатывать и принимать программы и (или) планы мероприятий, направленные на реализацию настоящего Соглашения, а также создавать совместные комиссии и (или) рабочие группы для координации деятельности Правительства Омской области (Российская Федерация) и Правительства Республики Южная Осетия в целях оказания им содействия и осуществления контроля за исполнением программ и (или) планов, направленных на реализацию настоящего Соглашения.

В соответствии с настоящим Соглашением конкретные проекты, программы, планы и иные договоренности реализуются в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Южная Осетия непосредственно Правительством Омской области (Российская Федерация) и Правительством Республики Южная Осетия, хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Омской области (Российская Федерация) и Республики Южная Осетия (далее – хозяйствующие субъекты).

Стороны не несут ответственности по обязательствам, вытекающим из договоров и контрактов, заключенных между хозяйствующими субъектами в рамках реализации настоящего Соглашения, за исключением случаев, установленных законодательством Российской Федерации и Республики Южная Осетия.

Статья 4

Стороны создают в пределах своих полномочий необходимые организационные, финансово-экономические и правовые условия для функционирования совместных предприятий, разработки и реализации совместных проектов и программ, представляющих совместный интерес.

Статья 5

Стороны способствуют участию хозяйствующих субъектов в проводимых Сторонами ярмарках, выставках и других мероприятиях, осуществляют обмен информацией по различным направлениям в торгово-экономической, научно-технической, социально-культурной сферах.

Статья 6

Стороны способствуют осуществлению обмена делегациями и специалистами в различных областях торгово-экономической, научно-технической, социально-культурной деятельности и рассматривают перспективы сотрудничества в вышеуказанных областях между хозяйствующими субъектами.

Статья 7

Стороны способствуют развитию сотрудничества в сфере агропромышленного комплекса, поддерживают обмен информацией по мероприятиям, направленным на развитие агропродовольственного рынка, взаимодействуют по вопросам обмена опытом ведения производства и переработки сельскохозяйственной продукции.

Статья 8

Стороны поддерживают обмен научно-практической информацией о достижениях в области здравоохранения, не являющихся объектом исключительных прав, подлежащих правовой охране, обмен делегациями в целях изучения передового опыта в области охраны здоровья населения и повышения качества предоставляемой медицинской помощи на территории Омской области (Российская Федерация) и Республики Южная Осетия.

Статья 9

Стороны поддерживают обмен информацией в сферах физической культуры, спорта и молодежной политики, создают условия для сохранения национальной культуры, русского и осетинского языков, поддержки деятельности общественных организаций.

Статья 10

Стороны осуществляют сотрудничество по вопросам реализации государственной политики в сфере информатизации и связи, повышения доступности для населения и организаций современных услуг в сфере информационно-телекоммуникационных технологий и связи.

Статья 11

Информация, полученная Сторонами на основе настоящего Соглашения, может быть передана третьей стороне только в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Южная Осетия и при наличии письменного разрешения Стороны, от которой данная информация была получена.

При этом в рамках настоящего Соглашения Стороны не осуществляют обмена информацией, составляющей в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Южная Осетия государственную, коммерческую или иную охраняемую законом тайну.

Статья 12

Стороны информируют друг друга обо всех изменениях в законодательстве Российской Федерации и Республики Южная Осетия, которые могут повлиять на выполнение положений настоящего Соглашения.

Статья 13

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по заключенным договорам с третьими сторонами.

Статья 14

Спорные вопросы между Сторонами, касающиеся толкования или применения положений настоящего Соглашения, разрешаются путем проведения переговоров и консультаций между Сторонами.

Статья 15

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами.

Статья 16

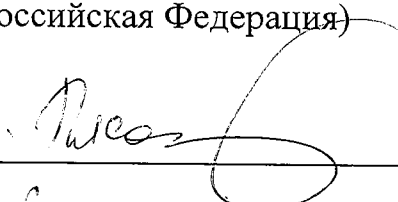
Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует в течение пяти лет. Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на каждый последующий пятилетний период, если ни одна из Сторон не позднее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает обязательств по выполнению контрактов, договоров, протоколов и программ, осуществляемых в период действия настоящего Соглашения.

Совершено в г. Санкт-Петербурге «14» июня 2023 года в двух экземплярах, каждый на русском и осетинском языках, имеющих одинаковую силу.

За Правительство
Омской области
(Российская Федерация)

За Правительство
Республики Южная Осетия



№ 41-С
10 июня 2023 года